

# KEMENESALJA

VEGYES TARTALMÚ FÜGGETLEN LAP

Megjelen minden vasárnap reggel.  
Előfizetési ára: Egész évre 8 korona, Négyes évre 30 korona, negyedévre 24 korona.  
Egyes szám ára darabonként 20 fillér.

Feladvány szerkesztő:  
**DENKREVE NÁNDOR**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Denkrevé Nándor könyvnyomdája Cellődműkben. Ide intézendők a szerelmi részlet, közlemény, hirdetések és mindennemű pénzügyi levelek.

## A szerep.

Valami komoly tudós művében olvastam — a nevek már nem emlékszem. — hogy az élet nem egyéb, mint egy színpad, s az emberek, ha csak nincsenek bizalmas körben, mindig csak színi játékot játszanak. Hogy ki viszi többre, az attól függ, ki ügyesebb színész.

Akármi sok is az, amit ebből el kell vennünk, mégis marad valami igazság benne. S nem is olyan nagy baj ez — egy föltétel alatt. Ha t. i. a szerep, melyet játszunk, sohasem más, mint a becsületes, jó ember szerepe.

Mert sok ember van, aki megállana, megzavarodnék, ha nem volna szerepe. Sőt, tegyük hozzá, a legtöbb ember ilyen. A szerepét megtanulta, tudja játszani; de magától azt ki nem tudta volna gondolni. S az ilyeneknek szálla szemükben minden, ami nem illik bele szerepükbe. Ezek az úgynevezett tucat-

emberek. Az emberiség haladását nem igen viszik előre, de nem is retrogradok.

Van egy másik fajta az embereknek. Ezek azok, akik az életsors által nekik osztott szereppel soha sincsenek megelegedve. Ezek semmiféle szerepbe sem találják bele magukat. Ugy érzik magukat benne, mint a madár a kalitkában. Ezek új, ismeretlen, eddig még el nem ért célok után törekednek.

Ezek a szabadszellemekek és igen sokszor nagy szellemek. Hogy az emberiség haladását előre viszik-e, vagy hátra, az náluk mindig a végső eredmény és siker véletlenétől, a szerencsétől függ.

Vannak végül, s ez itt minálunk igen aktuális, olyan emberek is, akik sohasem tanulnak meg semmiféle szerepet, de azért a legelső szerepekhez kötik magukat. Ez már igazán veszedelmes fajta. Ahol ez a fajta elszaporodott, onnan, hacsak teheti, menekül a többi jóra való fajta. Ahol ez a válfaj a hangadó, oda ne menjen az előbbi

két fajtából senki sem. Mert ez tönkretesz minden haladást, minden kulturát, ez lassu pusztulásba, romlásba kerget mindent, ez hatását vesztteti, paralizálja a jobbkat minden fáradozásának.

Mig az előbbi két fajta serényen, buzgón játszik valamilyen szerepet a színpadon, az élet színpadán, más szóval dolgozik: addig az utóbbi fajtának csak egy szerep konvencionális, a páholybéli nézés szerepe. Hozzáértés nélkül, valódi érdemek nélkül a páholyban ülni, végignézni a többiek munkáját s azután a dolgozókat semmibe venni, lekicsinyelni, kritizálni, kigunyolni, kimosolyogni. Ebben a szerepben jól érzik magukat.

Rossz erkölcsű országokban ez a zsáner uralkodik minden téren. Az urhatnomság, a dologfitymálás. S ez marja, rontja a jobb erkölcsű elődök alkotta kulturális kincseket egész a megsemmisülésig.

Erre mifelénk is ijesztően szaporodnak a páholyülők. A jelek legalább

## TÁRCA.

### A különös angyalok.

Fordította Szabóczy László.

(Folytatás)

— Ah, kedves Marym! ha mi nem ettünk volna oly különködők, — mondá szomorúan a férj.

— Sir! ön meg feledkezik arról, hogy mi idegenek vagyunk, — válaszolt a hölgy szigorú hangon.

— De én szívesen is ismétlem: óh! kedves Marym! feleljen kérdéseimre miért ettünk mi oly rosszul egymással?

— Ezt én is joggal kérdezhetem öntől; miért bánt velem oly hidegen? Önnek nem is lehet ez a kérdés oly fontosnak, mint nekem.

— Az együttélés alatt is és az elválás után is hű volt önhöz. Akkor boldogtalan voltam; és most az ön társaságában ismét rosszul érzem

magamat. Azonban Dublinba érkezve meglát-hatja életem boldogítóját, az én kedves Ferencem!

— Ferenc? ... ki az a Ferenc? kérdezte sápadtan a férj.

Lady Thiriby éles szemekkel vizsgálta szavainak hatását.

— Ferenc, az ön fia.

Sir. Thiriby majdnem ajultan esett székére:

— Az én fiam!

— Igen, az ön fia, aki félév múlva született az ön Indiába való elutazása után. Engem nem vádolhat azzal, hogy nem értesítettem funkról, mert a büntetést megerdeltelte.

A gyermeknek atyja nevét adtam; mostanában lesz tíz éves; éleselméjűségével eléri atyja szellemét; kitűnő neveltetése pedig reményt nyújt arra, hogy jelleme felülmúlja apját.

napokban kaptam tőle: olvassa ...

Sir Thiriby könnyes szemmel olvasta fiacskája levelét és bánatos hangon kiáltá:

— Oh, kedves Mary, bocsánat! a mi szeretett, gyermekünkre kérem, Mary, bocsásson meg! beszélt-e valaha rólam funknak?

— Igen, gyakran beszéltem, felelt a nő gyengéden.

— Oh kedves Mary, önnek nagyon jó szíve volt mindenkor, nem tudna-e nekem megbocsátani?

— De igen — mondá szelíden a hölgy. E pillanatban rőzátos hullám rázkódtatta meg a hajót és a két utas tédre esve a gondviselés oltalmába ajánlotta magát. A hajó menthetetlenül süllyedni kezdett. A hűbánó férj és az irgalmas szívű feleség egymás kezét fogva imádkozott. Ekkor a salon ajtó hirtelen feltárult és egy matróz bekialtja:

— Megmenekültünk.

— Igen, egy közeli gőzhajó megmentette a hajós személyzetet és az utazókat. Néhány óra múlva Dublin kikötőjében voltak ...

A matróz egy székbe hajó fönksé, a hajtót nevelőnője mellett.

Anyám, kedves Anyám! kialtotta a kis fia Thiriby lady karjaiba vetve maga!

**RÁCZ GYULA**  
épület és bútorasztalos  
Cellődműk (a kőfaragóval szemben).

Elvállal mindenféle asztalos munkát s azt a legszolidabb kivitelben jutányos áron készíti Javításokat gyorsan és pontosan eszközöl

ezt mutatják. Vajha tudatára ébredne társadalmunk annak a veszedelemnek, melylyel a páholyulók speciesének szaporodása fenyegeti! S bár még jókor tudná kivetni köréből az ilyeneket.

## Mindennapi dolgok.

A magyar királyi kormány helyes közegészségügyi érzéssel belátta annak rendkívüli mélyre haló horderejét, hogy a közérdekre, közhygieniára mennyire fontos az, hogy a husvizsgálat hozzá értő, arra hivatott közegekre bizassék, épen e miatt akarja a kormány ország-szerűen a husvizsgálatot reformálni, hogy ez által régen érzett hiányon, illetve bajon lesz segítve, annak bizonyításul elég azokra a halálos kimeneteli esetekre hivatkozni, melyek a közelmúlt évek egyikén Pozsonyban beteg állatok husának kimérése, illetve fogyasztása által okoztattak. Az egyes ételneműek ártalmas volta már a régi időkben közismert tény volt, bizonyítja ezt ama körülmény is, hogy már a régi rómaiak kötelességévé tették az aedileknek a piac vizsgálatát, az összes közfogyasztásra szánt ételmi és élvezeti szerek minőségének szigorú ellenőrzését. Mint már érintettem, a hus is ama ételmi cikkek csoportjába tartozik, mely bizonyos körülmények között ártalmassá, mérgezővé lehet s hol enyhébb, máskor súlyosabb, sőt halált is hozó megbetegedésnek képezheti szülő okát. Németországban, a vurstok hazájában egy időben romlott kolbászneműek élvezete folytán tömeges megbetegedések

szoktak periodicusan, időnként mintegy eruptive fellépni kisebb-nagyobb vehementiával, a tömeges fellépés annyira megtevesztette a szakköröket, hogy ezen betegséget jó hosszú ideig járványos kór gyanánt kezelték, mignem a kutató tudomány ki nem derítette a való tényt.

A kolbász különösen akkor lesz káros határa, ha annak elkészítése cél-szerűtlen módon történik. A husnak, melyből a kolbász készül, nem szabad régeinek lenni és nem szabad a kolbásznak túl sok vizet tartalmaznia. Zemlye, liszt, apró és mazsola-szőlő, velő, vér, nagy szalonna daraboknak a kolbászba keverése teljesen céltalan, mert ezek előidéznek annak gyors romlását, illetve ártalmas voltát. A romlott kolbászt ha ketté metszük, az büzt áraszt, középe ellágyult és pépes, piszkos zöldes színű, ize kesernyész és csipős. A hus akkor mérgezhet, ha régi, vagy ha az beteg állatból való; ezzel nem azt akarom mondani, hogy feltétlenül elvetendő minden beteg állat husa, mert például oktalanság volna oly állat husának piacra vitelét megtiltani, mely csak szivbeteg volt, vagy a melynek egyik vagy másik szervében álképlet, vagy néhány gyöngykoros csomó találtatott; hanem igen is eltiltandó az állat husa a közhasználatból többek között mindazon esetekben, midőn pl. az marhavészben, tüdőgyulladásban, sertés-orbáncban, vagy sercegő üszögben szenvedett, nem a-miatt, mivel ezen betegségek az emberre a hus élvezete miatt direct átvihetők volnának, hanem ré-

szint mivel ezen betegségek körcsírának anyag forgalmi termékei, melyek sem főzéssel, sem sütéssel meg nem semmisíthetők, az ember emésztő tractusát támadhatják meg, másrészt mert utalatos az ilyen hus, főleg pedig azért, mert az ily betegségben szenvedett állatok husa közvetlen vagy közvetett uton az állatok között esetleges járvány okozójává válhatna.

(Foyt' köv.)

## A szem hatása.

Azt mondják, hogy az oroszlánszelidítő és általában az állatszélidítő tekintetével uralkodik a bestiák fölött. Pedig hát tudvaleg a pillantás az emberi léleknek visszatükrözése, annak a léleknek, mely nélkül az ember csak test, anyag, ugyszólván semmi.

És ha megdondoljuk, hogy már az állatoknak, melyeknek állítólag nincs lelkük, oly kiváló hatást lehet a tekintettel gyakorolni, mennyivel inkább feltehető ez hasonló lelki lényeknél. Igaz ugyan, nem mindenki képes tekintetével megértetni magát, épp úgy, mint ahogy egy tudóst nem mindenki érthet meg, de szellemi fölényéből kifolyó tekintetével legalább imponálhat. Lássuk csak például, milyen megindító, ha egy kicsi gyermek ártatlan tekintetével találkozzunk, mely az élet örömeit és bánatát nem tükrözi vissza és mégis megcsókoljuk, sőt mondvá: hisz oly okos tekintete van! És milyen jellemző, ha egy gyermeknek, aki még nem tudja valódi érzelmeit elpalástolni, félelemmel telt tekintetével találkozzunk, miután ilyen csinnyt követett el. Éppen úgy, mint egy felnőtt bűnösnek tekintete, mely a rossz lelkiismeretet árulja el. Hogy kerül az ilyen tekintet a másokkal való találkozást, különösen, ha annak birtokosa még nem olyan megrögzött bűnös, ki a vétkeit is erénynek tartja. Hát még a boszus,

— Fiucsám megjöttem. Itt van atyád is!  
— Igen, gyermekem, — mondá az atya megcsókolva a fiu arcát.

— De miért nem jött meg a papa már régen? — kérdezte a kedves gyermek.

— Csend legyen fiucsám, mosolygott az anyja, menjünk haza.

És a tíz év óta elvált házastársak boldogan mentek haza.

A komoly dublini angolok pedig, kik közt csakhamar elterjedt a különös esemény híre. Csak ennyit mondanak:

— It is very good, — nagyon jól van!

## Amikor a kukorica drágul.

(Szezon-darab 4 felvonásban.)

### I.

Színhely igéző boudoir. Adrienne pon-pantul haragszik a csunya Szervácusra, aki elfogyasztott mindent. Innen-onnan fürdőre is kellene már menni, de erre az idén kevés a reménység.

Istennem, ezek a fagyas-szentek!

### II.

Baljóslatu léptek hallatszanak. A boudoir kárpitja szétnyílik és megjelen a férj. Arca még szent Szervácusnál is hidegebb.

— Az éjjel minden elfagyott! — mondja komoran.

— De most már szép idő lesz? — kérde Adrienn.

Arthur szigorú pillantást vet reá.

— És nemsokára mehetünk fürdőbe! — tette hozzá Adrienne, nem ügyelve férje zord tekintetére.

— Fürdőbe? — morogja Arthur. — Oda az idén nem megyünk! Nem hallottad, hogy minden elfagyott!

### III.

Adrienne a chaise longue-on fekszik ideggyörcsben. Az orvos és a férj az ablakfülkében állanak.

Aesculap tanítványja tudós disszertációt tart a férjnek. A fürdőzésről beszél. A fürdőzés, bár divat, de a legegészségesebb és a legegészszerűbb divat. A levegőváltozás elmoz-

ditja az anyagserét. Szóval, a fürdőzés ma életszükség.

— Ez mind igen szép, uram! — mondja Arthur. De a repce, amiből az első pénzt szoktam csinálni, az idén elfagyott. Van ugyan kukoricám még tavalyról... de kinek kell az a hitvány kukorica?

### IV.

(Zárójelenet.)

Arthur a következő sürgőnyt kapja:

»A contremine az utolsó kukorica-tömeget viszi az ütközethe. Ár emelkedőben. Metermázsánként 80 fillérrel drágább. Akármennyi van, mind megveszem.»

Arthur hanyathomlok rohan Adriennehez a hitvány kukoricára.

— Megyünk fürdőre, édes!

Adrienne hirtelen felül a chaise longue-on.

— Talán mégsem fagyott el a repce?

— Dehogy nem, hanem jó áron adtam el a tavalyi kukoricát.

— Oh, édes kukoricám... akarom mondani, édes Arthurom, de jó férj vagy! Rendelj mindjárt lakást Tátrafüreden!

(Megtörténik. A függöny legröndül.)

haragos tekintetnek hatása, főképpen, ha az jogos indokból ered! Mint a süjtó villám, mely cikkzáva remegtet meg minden embert és ezerekre menő kárt okozhat, úgy a méltán haragos tekintete megsemmisítőleg sújthat le akár a porba.

Mennyivál kellemesebb ellenben arról a tekintetről megemlékezni, mely két lélek vonzalmából ered. Hogy törekszik hol az egyik, hol a másik fel, figyelmes, átható tekintettel a másiknak mintegy lelkébe furódní, hogy kifürkésze a sejtett vonzalmat. És mikor már meggyőződött, hogy a sejtett vonzalom valóssággá vált, mikor már szeret és szeretve érzi magát, mennyi kimondhatatlan boldogság, mennyi üdvösség tükröződik vissza egy ily pillantásban, mely a szív hurjait rezgésbe hozza s mely többet mond, mint tollal leírni, ecsettel festeni lehet.

De ha egy bánatos tekintetet észlelünk, melyet süjtó vesztesség vagy egyéb sorscsapások idéztek elő, mennyi keserv és lemondás olvasható ki az ilyen tekintetből, mely önkéntelenül is meleg részvétünket idézi elő. Aztán pedig van-e valaki, ki valaha egy esdő tekintettel ne találkozott volna?

Milyen kérő, sóvárgó és epedő pillantást észlelhetünk, ha például a gyermek csemeget, az éhező kenyeret, a szerelmes szíve vágyának viszonzását, a boldogtalan a boldogságot, a kimerült pihenést óhajt!

A legmeghatóbb tekintet, szerintem, a haldokló pillantása, midőn már kinjait nem tudja szavakkal kifejezni; midőn már érzi az élettől való megválást, attól az élettől, melyhez egész lényével ragaszkodik — és mégis egy-egy reménysugár csillámlik sokat mondó néma tekintetéből; és midőn például egy haldokló anya, ujjait mutogatva, pillantásával kifejezve utadja környezetével a föltötti fájdalmait, hogy szeretett gyermekeit itt kell hagynia! Minő fájdalomteljes hatást gyakorol az ilyen pillantás a legközönyösebb természetre is, míg ez a tekintet meg nem török, meg nem merevül.

## Levél.

Lelkem, édes anyám,  
E pár sor írássom  
Hogyha elolvasta,  
Válaszát elvárom.

Rózsás levelébe  
Ne is írjon másról,  
Csak a faluvégen  
A legszeles házról.

Kicsi udvaráról . . .  
Virágos kertjéről . . .  
Dalos madaráról . . .  
Falu legszebbjéről . . .

Gondol-e rám néha?  
Jutok-e eszébe?  
Id'adná-e szívét,  
Ha kérném cserébe?

Tudna-e szeretni  
Engemet, az órvát?

Megvetné-e értém  
Másnak gazdságát?

Eljönne-e velem  
Kis falumba lakni?  
Békés boldogságban  
Puha fészket rakni?

Lenne-e, míg élek,  
Hú, szerető párom? . . .  
Mig e sivár élet  
Rögös utját járóm?

Lelkem, édes anyám,  
Kérdezze meg tőle  
S aztán sokat írjon  
Felőle . . . felőle . . .

NOVAK PÁL.

## HIREK.

**Jubiläum.** Kis Sándor, a népszerűt káldi plebánus július hó 15-én ünnepli áldozóságának 25 éves évfordulóját. Mint hírlík fényes ünnepély keretében fog lefolyni.

**Eljegyzés.** Ritter Imre a jánosházai Korona bérleje eljegyezte Babó Vicus urhölgyet Lövön.

**A gazdák öröme.** Heteken keresztül tikkasztó hőség perzselte és pusztította országunk viruló rónait; aranykalasok bőséges természetével kecsgették síkságait s már-már azon a ponton állottunk, hogy a szép remények hiu ábránddá törpülnek, midőn a szomjas földre a sóvárgó emberek ezreinek megnyugtató öröme e hó 4-én megeredtek az ég csatornái és a felülről jövő áldást édes megnyugvással szemlélté az aggódo emberiség. Bizalommal tekintünk fel oda, honnan egyedül várhatjuk fáradságos munkánk méltó jutalmát, hol a nagy természet Gondviselője, atya szeretettel intézi sorsunkat. Imádkozzál és dolgozzál! Ez a parancs, mely mindnyájunkra kötelező; az áldás az Istené, a munka emberé! Nincsen öröm öröm nélkül — ez régi közmondás. A mostani jóleső örömit is, mely a csobogó eső nyomában járt, az örömeinek magja, a hulló jégeső szemek keserűséggel is megspékelték: kisebb-nagyobb károkat okozván a környéken a szőlőben és gabnában egyaránt. Mindazonáltal, ha szőlőinkben valami veszedelem: peronospora, lisztharmat stb. fel nem lépnek s a jégeső bennünk veszedelmes látogatásával elkerül, oly kitünő szüretre van kilátásunk, hogy a rég nyugalomba helyezett faedényeink is a nagytakarítás örömeiben részesülhetnek. Tehát lesz még szőlő lágy kenyérről, lesz még szüret vig zenével.

**Népművelés.** Nehai Hollós Jusztián, emeltkörű rendező népművelési bizottság elnöke 4 órakor veszi kezdetét az apátsági majorban. Az ipartestület tagjai, mint rendezőség nagy számban fognak megjelenni, de polgárságunk közül is számosan ragadják meg az alkalmat egy kis szórakoztató kirándulásra. Ételekről és italokról Tory György vendéglős fog gondoskodni.

**Vörheny.** A hét folyamán városunkban két megbetegedés történt vörhenyben.

**Tömeges megadóztatás.** Csütörtökre és péntekre mintegy 70—80 helybeli polgárt citált be a városi hatóság, hogy kiadják részükre a parancsot. Az ordine képpén szólott: Fizesse mindenki 60, azaz hatvan korona letelepedési díjat. Ugyanis azok a polgártársaink voltak a beidézetek, akik eredetileg nem voltak celdmölki lakosok, hanem ezeltől 5—6, sőt több éve már, hogy itt letelepedtek. A megadóztatás általános elégtelenséget keltett és panaszra szolgáltatott okot. A panaszosok hozzánk is fordultak, mondván, hogy amidőn ők celli lakosok lettek, 20 korona letelepedési díjat már lefizettek. Miért fizetnénk velük most még 40 koronát? Ha ők ezt akkor tudják, nem telepednek le ott, ahol a várost agyonaszfaltozzák és villanypalotákkal átépítik az 5 pénzükhön, ahelyett, hogy inkább valami középiskola létesítésén fáradoznának, ahol gyermekeiket taníthatnák. Így szól a panász és valljuk be, mondanak valamit.

**Betörés.** Vakmerő betörés történt hét-főn viradóra Singer Ignác helybeli meszáránál. Az eddig még ismeretlen bandita behatolt s ott Singer lakásának sarkában kitört ablakán benyulva, azt kinyitotta és belépett a szobába, melyben Singer aludta mítsém sejtő édes álmait. A tolvaj először is magához vette az asztalon heverő aranyórát és aranyláncot, azután a kabátzsebben levő, mintegy 10 korona aprópénzt és dolgát jól végezvén, az ablakon át eltávozott. A vizsgálatot megejtő csendőrség a cigány Pepit vette gyanuba, (Milyen jó, hogy nekünk is van cigányunk!) de semmit sem lévén rábizonyítható szabadon bocsátattott. Most tehát a valódi tettest keresik, de bizony, még mindig csak a nyomát ütik annak, az újabb időkben történt betörések és lopásokból kifolyólag, lehetetlen szó nélkül hagynunk, vagyons- és életbiztonságunk veszélyeztetésében rejlő miserábilis állapotunkat. Mi történik akkor, ha a kárvallott javainak megvédésére felébred? A minden eshetőségre elkészül és mindenre képes gaz-öt már akkor, midőn megmozdult agyában, egyszerűen leszorja. A történetek szomorú bizonyítékai annak, hogy városunk betörők és rablói gyilkosok mily alkalmas basis gonosz tervük kivételéhez. De ne agódjunk, a városi tanács már megmozdult, a rendőrség szervezését, szaporítását elfogadta — elvben. Legyünk nyugodtan, csak aludjunk zavartalanul, megvan már a rendőrség — elvben. Vegyük tudomásul, a banditák is tudják már, hogy nekünk kitünően szervezett hatalmas rendőrségünk van — elvben. De miért csak elvben? Mert minél előbb lenn meg valódságban, annál előbb háramlanék több kiadás a városra. Tehát a több kiadás réme kísérti városunkat. Bizony ez kellemetlen dilema, mely úgy oldható meg leggyorsabban — gondolja a tanács — ha inkább néhány ember ragyonát és életét odaadjuk az idegen javakra és vérre szomjazó betörők bestialis vágyainak kielégítésére. — Volna egy ideánk, ami a közbiztonság kérdés — ugyszólván kiadás nélkül sikeresen oldaná meg: Szerezzen be a város dresszirozott ludakat a római kapitólumból.

**A mező.** A csarnok újra építése körül serényen folyik a munka, a napokban már el is készült és a nagyban érdeklődő közönség rövidesen itt élvezheti az előadások gyönyörűeit. A munkálatokkal való elfoglaltság oka annak, hogy ez idő alatt egyetlen csak vasnap tartatnak előadások. Ma este is két előadás lesz 8 és 9 órai kezdettel.

**Élvezet.** Kényesen lépdégel a Julcsa család a legénye mellett vasárnap délután a Kossuth-utcán. Szembe jön a Mari szakácsné. Néz miljen szip napernyője van a szakácsnénak. — Ja! — galambom, — nagy élvezet a passió — felel rá a legény.



rése felül szó nélkül belépett a konyhakertbe, s ott a diszoszlopul szolgáló, lombos ciprusmögött meghúzódott. Tágra nyitotta szemeit; lábai, mintha belendűtek volna a földre: nem mozdultak; lélekzetét is elfolytotta, s várta, amikor nyakoncspiheti a dezmáló tehenest.

Nem soká kellett várnia. A csipegető, mit sem sejtő gyerkőc mihamar az öklébe került a szemes bakternak. Peti ugyanis arra kart kisurranni, amerre az öreg János belopdzott. Átkarolta, megszorította egy kicsit, mint a káldi kiskutyá a bucsufiát — ebből ugyan némi kellematlensége származott, mert a leves eperszemek rózsaszínű pirosra festették aznap rávett piros ingét — de azért még agy nfoltozott bekecséből sem ugratta ki a síhedert, csak megmarkolta üstökét olyan formán, hogy néhány szál haja is velemászott le jobb időket látott kalapjával együtt bozontos fejről. Nem kellett több zálog. Elég lesz ez másnapra a nagyságának, hogy jómódin helybenhagyassa az ilyen impostort.

Az öreg visszatipegett az utcára; összegöngyölytette a vásott kalapot és bebiztatta a libegő köntös belső elnyilapját. Összenevettünk; kettőse mondjuk: ennek hit alighanem izünesik holnap az »epörgye«.

Következő napon a pletyka, mint legolcsóbb fuvaros, szélhordta a hírt; a zálog a nagysága kezeibe került; a tehenes szépen kihúzta a lutrit; jótállok érte, elengedte volna hétszer is az »epörgye«-ét. A rend pedig kezdett helyreállni.

## Az est valóban csudás volt,

de ma megint bűnhődnöm kell. Nem tudok már a szabadban időzni a nélkül, hogy este ne köhögnek, nem alszom, bagyadt vagyok több napon át. — De kedves Nagysád, miért nem vesz »Fay«-féle valód Sodenit ásványpasztillát? Ajánlom, hogy egy-kettőt szogotasson el; míg kint ül, aztán este lefekvés előtt még egyet vagy kettőt és, meglátja, nem kinezza többet a köhögés és pompázan fog aludni. »Fay«-valódi Sodemije 1 K 35 fért minden gyógyszerertában, drogeriában és ásványvízkereskedésben kapható.

Vezérképviselőség **Ausztria-Magyarország** számára:

Guntzert Th. W., Wien IV/1., Grosse Neugasse 27.

UGRON GÁBOR lapvezér.

## MAGYAR NEMZET

a legolcsóbb, függetlenségi 48-as napilap.

Cikkeit írják: Ugron Gábor, Abrányi Emil, Dr. Halász Lajos országgy. képviselő  
Szerkeszti: Lándor Fivadar.

### ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egy évre 16 K || Negyedévre 4 K  
Félévre 8 || Egy óra 1-40

Egyes szám ára 2 krajcár.

Megrendelhető: Budapest, VII., Miksa-utca 3. minden postahivatalnál és lapelárúsnál.

## Üzlet-áthelyezés.

# Sziogyártó üzletemet

a PATYI-féle házból  
a TORY-vendéglőbe  
1908 évi július 1-én

## áthelyeztem.

Üzletemet jóval nagyobbítottam és így a megrendelőim kívánalmainak sokkal jobban megfelelek.

Uj munkák, valamint javítások pontosan, olcsón készíttetnek.

További pártfogásukat kérve, maradtam kiváló tisztelettel:

**Mórocz Eerencz**  
szügyártó.

## Mótorvevők figyelmébe !!

**Herkules-mótorvállalat Budapest,**  
V., Váci-ut 30.

Ajánlja ugy cséplési, mint malomüzemek kiténően alkalmas, legegyszerűbb benzinkomobiljait, melyek V. ker., Váci-ut 30. szám alatti gyárban bármikor **üzemben megtekinthetők.**



Teljes  
jótállás  
kifogás-  
talan  
üzemért!

Üzemszavarak kizárva! ::  
Bámulatos egyszerű szerkezet!  
Rendkívüli csekély benzinfogyasztás!!!  
13—14 éves fia is kezelheti!  
Árjegyzék ingyen! Olcsó árak részletfizetéssel!  
200 drb. elismert levél Magyarországon üzemben levő motorokról!

## AZ „ÜSTÖKÖS“

a legjobb magyar vicclap.

Hetenkint 20 oldal, színes képek.

o o Előfizetés: o o  
Félévre (jul.—dec.)  
6 kor., negyedévre  
(jul.—okt.) 3 korona.

Aki a félévi előfizetést most küldi, ingyen kapja az 1907. évi teljes bekötött évfolyamot. (700 oldal vicc, kép, stb.)

Utaltványczim:

Üstökös Bpest, V, Szabads. tér 11.

# Tájékoztató.

Ingyen hirdetés előfizetőink számára.  
Azon neveknél, hol helyiség megnevezése nincs, celldömölki lakosok.

Almási János fűszer- és vankereskedése, Dömölki-u.  
Bors Lajos férfitársabó, Egyházashetye  
Béres Sándor uri- és női cipész, Kossuth-u.  
Baross Imre sütődeje, Kis-utca  
Bálint István vendéglős, Sági-utca  
Ozv. Deim Sándorné Központi Kávéháza, Kossuth Lajos-utca  
Engelsz Ferenc fodrász- és borbély, Vásártér-utca  
Fábian Dezső kovács-mester, Pápai-utca  
Fried Samu mosóintézet, Sági-u. Takács-ház  
Fülöp Lajos motormalma, Kemenesmagasi  
Gayer Gyula fűszer-, festék- és liastkereskedése, Szentháromság-tér  
Gerencsér András uri- és női cipész, Vásártér-utca  
Günsberger Ignác szesz- és bornagykereskedő, Ság  
Gáspár Kálmán fodrász- és borbély, Kossuth Lajos-utca  
Gróf Karoly kőművesmester és építkezési vállalkozó, Szikvizgyár, Erzsébet-u.  
Hubert Pál vendéglős, Csöngye  
Hubert Samu vendéglős a »Barány«-hoz, Sági-utca  
Horváth János kovács-mester, Magyargencs  
Horváth Testvérek kőműves-mesterek és építkezési vállalkozók, Sági-utca  
Klein Sándor kávé, Uj-kávéház, Kossuth-u.  
Krausz Mihály mészáros, Kossuth Lajos-u.  
Klein Adolf sütődeje, Kemenesmagasi  
Károlyi István kőművesmester, Sági-utca  
László Ferenc vendéglős, Celldömölki  
Mészáros János vendéglős »Griff«-szálloda, Vasutal szemközti  
Mór Gyula kereskedelmi és műkerítés, Kórház-utca  
Marschal Pál vendéglős, Győr, Teleki-utca  
Mizeri István asztalos, Pápai-utca  
Máté Antal vendéglős »Korona«-szálloda, Kossuth Lajos-utca  
Miklós Lajos szoba- és címetestő, mázoló, Erzsébet-u.  
Németh Márkus divatárú-kereskedő, Szentháromság-tér.  
Németh László uriszabó, Kossuth Lajos-utca  
Pati Jónás bádógos, Vásártér-utca  
Reif Dávid cipész, Kossuth-u. Cipő-raktár  
Id. Reich Imre ácsmester, Kórház-utca  
Rotschild Dávid vendéglős, Ság  
Simon Sándor épület- és géplakatos, Kossuth-utca  
Singer Ignác mészáros, Kossuth Lajos-utca  
Spieler Ede üveg- és porcellán-kereskedése. Épület üvegezés, Szentháromság-tér  
Szigeti György cserepes, Ság  
Schönthang Márton szállító, Kis-utca  
Szabó István patkoló- és kocnikovács, János-háza  
Steiner Lázár Fiai palinka-, sör- és ecet-összegyári raktára, Dömölki-utca  
Szvoboda Károly fűszer- és csemege kereskedő, Kossuth-utca  
Schwarz Samu vegyeskereskedő, Celldömölki  
Takács György liastkereskedése, Szentháromság-tér  
Tihanyi Béla polgári szabó, Sági-utca  
Tibortz Sándor férfi-, női-, angol- és francia szabó, Dömölki-u.  
Uj. Tóry György vendéglős a »Szarvas«-hoz, Szentháromság-tér  
Vadászi Pál vendéglős, Izsákfa  
Wendler Lajos bádógos, Sági-u.  
Zsoldos Antal sörcsarnak, Kossuth-u.

# Hirdetéseket

felvesz a kiadóhivatal.

NAGYBANI KÁVÉBEHOZATAL TRIESTI!

**SZVOBODA**csemege különlegességek és fűszeráru-csarnoka  
a „fekete kutyá”-hoz

CELLDÖMÖLKÖN, Kossuth Lajos-utcában van.

Állandóan nagy raktár czukorkákban és süteményekben.



A sikeres befőzés (conserválás) tilka a  
**WECK**-ben  
rejlík.  
Erről kimarító ismerttései legyenek  
a  
**Geitner és  
Rausch-cég**  
BUDAPEST, VI., Andrássy-ut. 8.

**ÉPITÉSI IRODA.**

Tisztelettel van szerencsénk a n. é. építető közönség becses tudomására hozni, hogy

Celldömölkön, Sági-utca 99. szám alatt  
(MERKL-FÉLE HAZ)

építési irodát és vállalatot

létesítettünk.

Elvállaljuk ugy helyben, mint vidéken, bármily méretű modern lak- és bérházak, gazdasági épületek stb. tervezését. költségvetések készítését, valamint ezek természetben való kivitelét; továbbá átalakítások, tatarozásoknak a leggondosabban való elkészítését, melyeknek pontos és szakzerű kiviteléért, ezen a téren hosszas időn át szerzett tapasztalataink kezkeskednek.

Amidőn legfőbb törekvésünk oda irányul, hogy a legkényesbe igényeknek is megfelelhessünk, — magunkat a nagybecsű építető közönség szives pártfogásába ajánlva, maradtunk

kiváló tisztelettel

**Horváth Testvérek**

kém. mesterek, építési vállalkozók.

A n. é. közönség b. tudomására adom, hogy Celldömölkön, Dömölk-i-u. 91. sz. a. (őzv. Fischorné házában)

divatszalónot megnyitottam.

A n. é. közönség b. pártfogását kérem. —

Kiváló tisztelettel:

**TIBORTZ SÁNDOR**

írít-, női-, angol- és francia-szabó.

**BÉRES SÁNDOR**

uri cipész

Celldömölk, Kossuth-u., (kőfaragóval szemben.)

Készít a mai kor igényeinek megfelelő uri, női és gyermekcipőket, elsőrendű anyagból, a legújabb divat szerint; mindennemű cipőkülönlegességeket, valamint sport-, vadász- és lovagló csizmákat, ugyszintén fájós és hibás lábakra special-cipőket. — Különféle cipőtisztítószeres jutányos áron kaphatók.